# **DIN EN 30-1-1**



ICS 97.040.20

Supersedes DIN EN 30-1-1:2013-06 See start of application

Domestic cooking appliances burning gas -Part 1-1: Safety -General; English version EN 30-1-1:2021, English translation of DIN EN 30-1-1:2022-06

Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe -Teil 1-1: Sicherheit -Allgemeines: Englische Fassung EN 30-1-1:2021, Englische Übersetzung von DIN EN 30-1-1:2022-06

Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux -Partie 1-1: Sécurité -

Généralités;

Version anglaise EN 30-1-1:2021, Traduction anglaise de DIN EN 30-1-1:2022-06

This standard has been included in the body of DVGW Technical Rules.

Document comprises 131 pages

Translation by DIN-Sprachendienst.

In case of doubt, the German-language original shall be considered authoritative.



A comma is used as the decimal marker.

### Start of application

The start of application of this standard is 2022-06-01.

For DIN EN 30-1-1:2013-06 there is a transition period ending on 2024-12-31.

#### **National foreword**

This standard includes safety requirements.

This document (EN 30-1-1:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 49 "Gas cooking appliances" (Secretariat: UNI, Italy).

The responsible German body involved in its preparation was *DIN-Normenausschuss Heiz-, Koch- und Wärmgerät* (DIN Standards Committee Heating and Cooking Equipment), Working Committee NA 040-02-03 AA "Domestic gas cooking appliances – national mirror committee for CEN/TC 49 Gas cooking appliances".

Once this standard is cited in the Official Journal of the European Union, a manufacturer applying this standard may assume compliance with the requirements of the Regulation 2016/426/EU on appliances burning gaseous fuels and repealing Directive 2009/142/EC ("presumption of conformity"). For further information, users of this standard should refer to the websites of the European Union.

For current information on this document, please go to DIN's website (www.din.de) and search for the document number in question.

#### **Amendments**

This standard differs from DIN EN 30-1-1:2013-06 as follows:

- a) the document has been aligned with Regulation 2016/426/EU throughout the text;
- b) the reference to the different types of gases is now made by explicit reference to EN 437:2021 rather than by introducing its requirements in this document (various clauses and Annex A);
- c) reference to specific requirements for multifunctional controls is now made by explicit reference to EN 126:2012 (5.2.14);
- d) additional requirements have been included for appliances to allow the user to programme the delayed start and end of a cooking process (5.2.13);
- e) the requirements for the calculation of the oven volume have been replaced by a reference to EN 15181:2017+A1:2020;
- f) the requirements for the pilot flame in 7.3.1.3.2 of EN 30-1-1:2008+A3:2013 have been removed as they are no longer used for appliances;
- g) requirements for the accuracy of measuring instruments have been added (7.4);
- h) more detailed information on the permissible connection types for the connection of the appliances has been included (5.1.6 and A.7);
- i) a new annex for multi-ring burners (Annex G) has been included.

#### **Previous editions**

DIN 3360: 1940-03, 1955-12, 1960-06

DIN 3361: 1940-03

DIN 3366: 1959-01, 1960-06

DIN 3360-10: 1963-08 DIN 3366-10: 1963-08 DIN EN 30: 1979-12

DIN EN 30-1-1: 1998-10, 2005-11, 2009-10, 2011-03, 2012-03

DIN EN 30-1-1/A1: 1999-06, 1999-10, 2010-02

DIN EN 30-1-1/A2: 2003-12, 2010-06

DIN EN 30-1-1/A3: 2004-11 DIN EN 30-1-1: 2013-06 — This page is intentionally blank —

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 30-1-1

December 2021

ICS 97.040.20

Supersedes EN 30-1-1:2008+A3:2013

**English Version** 

# Domestic cooking appliances burning gas Part 1-1: Safety General

Appareils de cuisson domestiques utilisant les combustibles gazeux -Partie 1-1: Sécurité -Généralités Haushalt-Kochgeräte für gasförmige Brennstoffe -Teil 1-1: Sicherheit -Allgemeines

This European Standard was approved by CEN on 22 November 2021.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2021 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.

Ref. No. EN 30-1-1:2021 E

This is a preview. Click here to purchase the full publication.

Cont	ents	Page
Europe	ean foreword	5
1	Scope	7
2	Normative references	8
3	Terms and definitions	9
4	Classification	
4 4.1	Gases and appliance categories	
4.1 4.2	Classes of appliances	
	• •	
5	Constructional requirements	
5.1	General	
5.1.1 5.1.2	Conversion to different gases  Materials	
5.1.2 5.1.3	Ease of cleaning and maintenance	
5.1.3 5.1.4	Strength	
5.1. <del>4</del> 5.1.5	Soundness of the gas circuit assembly	
5.1.6	Connections	
5.1.7	Movable appliances	
5.1.8	Fixing or stability of appliances	
5.1.9	Additional components	
5.1.10	Safety of operation in the event of fluctuation, interruption and restoration of th	
	auxiliary energy	
5.1.11	Electrical safety of appliances and immunity to electromagnetic phenomena	27
5.2	Special requirements	27
5.2.1	Taps	
5.2.2	Knobs	
5.2.3	Injectors and adjusters	
5.2.4	Oven thermostats	
5.2.5	Ignition systems	
5.2.6	Flame supervision devices	
5.2.7	Pressure regulators	
5.2.8	Hobs  Ovens and grills	
	Cylinder compartment	
	Appliances with a cooling fan	
	Accumulation of un-burnt gas	
	Additional requirements for appliances incorporating one or more burners that	
J. <b>2</b> .13	enable the user to program the delayed start and the end of a cooking cycle	
5.2.14	Multifunctional controls	
	Shut-off valves	
6	Operational requirements	
6.1	General	
6.1.1	Soundness	
6.1.2	Obtaining the input rates	
6.1.3	Flame supervision devices	
6.1.4	Safety of operation	
6.1.5	Heating	
6.1.6	Temperature of the LPG cylinder and its compartment	

6.1.7	Total input of the appliance	
6.1.8	Pressure regulator performance	
6.1.9	Blocking of the cooling fan and failure of the thermostat	
6.2	Special requirements for hobs	
6.2.1	Ignition, cross-lighting and flame stability	
6.2.2	Combustion	
6.3	Special requirements for ovens and grills	
6.3.1	Ignition, cross-lighting and flame stability	
6.3.2	Combustion	46
7	Test methods	47
7.1	General	47
7.1.1	Reference and test gases	47
7.1.2	Test pressures	47
7.1.3	Test procedures	47
7.1.4	Pans	
7.1.5	Ovens and grill temperatures	53
7.1.6	Appliances having a mains electrical supply	53
7.1.7	Appliances having one or more multi-ring hob burners	
7.2	Verification of construction characteristics	53
7.2.1	Strength	
7.2.2	Strength, stability	55
7.2.3	Appliances with a glass lid having a device for shutting off the gas to the hob	
	burners	
7.3	Verification of operational characteristics	
7.3.1	General tests	
7.3.2	Specific tests for hobs	
7.3.3	Specific tests for ovens and grills	
7.4	Accuracy of measuring instruments	85
8	Marking and instructions	85
8.1	Marking	
8.1.1	General	85
8.1.2	Marking and warnings on the appliance	86
8.1.3	Additional marking and warnings on the appliance	86
8.1.4	Marking and warning on the packaging	87
8.1.5	Additional marking on the packaging	
8.2	Instructions general	
8.3	Instructions for installation	87
8.3.1	General	
8.3.2	Instructions for installation and adjustment	
8.3.3	Additional instructions for installation	
8.4	Instructions for use and maintenance	90
Annex	A (informative) National situations	106
<b>A.1</b>	General	106
<b>A.2</b>	Use in different countries of the categories listed in the text of the standard	106
A.3	Supply pressures for the appliances (see 7.1.2)	106
<b>A.4</b>	National or local gas categories	106
A.4.1	National distribution	106
A.4.2	Categories	
A.4.3	Permitted operations for changing gas	106

A.5	Test gases corresponding to the particular categories given in A.4	106
A.6	Special conditions	106
A.7	Connection requirements in force in various countries (see 5.1.6)	107
Annex	<b>B</b> (informative) Guidelines for extension to other categories	111
B.1	General	111
Anne	x C (normative) Characteristics of the pans required	112
<b>C.1</b>	Pans required for testing on gas burners	112
<b>C.2</b>	Characteristics of pans for testing on electric cooking plates	114
Annex	x D (normative) Surface temperature probe (7.3.1.5.3.2)	115
D.1	Design	115
D.2	Validation test	115
D.2.1	Principle	115
D.2.2	Procedure	115
D.2.3	Validation	115
Anne	x E (normative) Use of symbols on the appliance and packaging	117
E.1	Information having to appear on the appliance and packaging, in accordance with Clause 8	117
E.1.1	Electricity supply	117
E.1.2	Type of gas	117
E.1.3	Pressure	118
E.1.4	Country	118
E.1.5	Category	118
<b>E.2</b>	Other optional information	118
E.2.1	General	118
E.2.2	Nominal heat input of a burner	118
E.2.3	Nominal heat input of all appliance burners	118
E.3	Information that shall be on the appliance and its packaging, in accordance wit 8.1 and 8.2	
Annex	x F (normative) Fragmentation required for toughened soda-lime glass	121
F.1	Requirement	121
F.2	Test method	121
Annex	G (informative) Examples of types of multi-ring burners and their operating modes	123
Annex	x ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essent requirements of EU Regulation 2016/426/EU aimed to be covered	
Biblio	graphy	127

## **European foreword**

This document (EN 30-1-1:2021) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 49 "Gas cooking appliances", the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by June 2022, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by December 2024.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 30-1-1:2008+A3:2013.

This document has been prepared under a Standardization Request given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

The main modifications in this document with respect to the previous edition (EN 30-1-1:2008+A3:2013) are the following:

- Alignment with Regulation 2016/426/EU throughout the full text;
- Reference to the different types of gases is now given by making reference to the specific EN 437:2021 and not by introducing its requirements in this document (various clauses and Annex A);
- Reference to specific requirements for multifunctional controls is now given by making reference to the specific EN 126:2012 (5.2.14);
- Addition of requirements for appliances that enable the user to program the delayed start and the end of a cooking cycle (5.2.13);
- Removal of requirements for ovens volume calculation as reference is made to EN 15181:2017+A1:2020;
- Removal of requirements in 7.3.1.3.2 of EN 30-1-1:2008+A3:2013 for pilot flames as these devices are no more used on appliances;
- Introduction of requirements on accuracy of measuring instruments (7.4);
- More detailed info on types of inlets allowed for the connection of the appliances (5.1.6 and A.7).
- Introduction of a new Annex for multi-ring burners (Annex G).

EN 30 consists of the following parts:

- EN 30-1-1, Domestic cooking appliances burning gas Part 1-1: Safety General;
- EN 30-1-2, Domestic cooking appliances burning gas Safety Part 1-2: Appliances having forced-convection ovens and/or grills;

#### DIN EN 30-1-1:2022-06 EN 30-1-1:2021 (E)

- EN 30-1-3, Domestic cooking appliances burning gas Part 1-3: Safety Appliances having a glass ceramic hotplate;
- EN 30-1-4, Domestic cooking appliances burning gas Safety Part 1-4: Appliances having one or more burners with an automatic burner control system;
- EN 30-2-1, Domestic cooking appliances burning gas Part 2-1: Rational use of energy General;
- EN 30-2-2, Domestic cooking appliances burning gas Part 2-2: Rational use of energy Appliances having forced-convection ovens and/or grills.

Requirements concerning the emission of NOx are not mentioned in this document; taking account of the usage of the appliances and their low output, their contribution to environment pollution is negligible.

This document covers type testing.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.